MONDAY, OCTOBER 22, 1923. NO. 8608 The Japanese American News 第八千六百八號 大正十二年十月廿二日【月曜日】

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AS 2. CL. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS
BRANCHES
DENVER SACRAMENTO
FRESNO STOCKTON
LOS ANGELES SAN JOSE
OAKLAND SALT LAKE
OGDEN VACAVILLE
PORTLAND WATSONVILLE

日米

帝大圖書館の再建

米國に期待す

【一】

今回の母國震災が齎した物質的損害は或は百億或は二十五億と計上されて居る。併し乍ら期くの如き數字は將來恢復し得らるべき物質上の損害に比べて遙に少きものである。此の數字が如何に努力するも又幾億金を費すも絶對に恢復し得ざるもの、例へば日本美術史上萬卷の記念物たる古來の珍書の如きは、恰も人命の損失と等しく唯無然として痛惜するの外ないのである。

【二】

就中吾人が痛惜の情最も切なるは日本學術の淵源たり又知識の寶庫たる帝大圖書館の災に遭へる事である。藏書七十餘萬卷、取出し得たる所僅に一萬餘卷と云へば事實上全滅と稱して毫も過言ではない。

【三】

元來大學は所謂高學府であつて、其附屬圖書館に集藏されたものは單なる參考書――レフエレンス・ブックではない。殊に今回災上の專門雜誌、又は市河教授が英國に遊學中苦心して集めた近代英文學研究資料の如き孰れも金力人力を盡して尚且恢復し難き貴重の書籍を根氣よく捜して初號より一冊殘さず集蒐したる物理化學上の專門雜誌、又は市大野教授が英國に遊學中苦心して集めた近代英文學研究資料の如き孰れも金力人力を盡して尚且恢復し難き貴重の書籍を根氣よく捜して初號より一冊殘さず集蒐したる帝大圖書館は其創立最も古く、又書籍集蒐の上に最も大なる人力と金力とが費されたるものなるが故に、其の書庫に藏せられし古書珍本は質に於ても量に於ても正しく東洋第一と稱さるべきものであつた。

【四】

洋書に就て云へば有名なるマックス・ミュラー文庫約一萬冊、獨逸統計學者エンゲル遺書約六千冊、獨逸統計學者ブルングルグ遺書約六千冊を始めとし、近くは長岡半太郎博士が英獨の書肆を根氣よく捜し集めたる古書約二萬冊、又は市河教授が英國に遊學中苦心して集めた近代英文學研究資料の如き孰れも金力人力を盡して尚且恢復し難き貴重の書籍は、其部門の如何に拘らず、日本學徒の研究資料として最も尊重さるべきものである。

【五】

若し夫れ和書に至つては其價値に於て洋書に優ること幾十倍と云はなければならぬ。江戸時代研究の資料としては內務省より出版の郡村誌類、神社奉行記錄、內閣より引繼の諸家史料の如き絶對に恢復の見込なき貴重書類萬卷あり。又近年圖書館長和田萬吉氏が特に力を注いで集つた極めて豐富なる浮世繪のコレクションの如き、或は兩氏の遺書たる雜誌文學書類の如き、孰れも是等を再び世に見ること能はざるものである。

【六】

學術に國境なしとは抑も誰が云ひ初めけん、有名なる圖書館の破壞は世界學界の憂慮に對する世界學界の憂慮に關する一の村誌類、神社奉行記錄、內閣より引繼の諸家史料の如き絶對に恢復の見込なき貴重書類萬卷あり。又近年圖書館長和田萬吉氏が特に力を注いで集つた極めて豐富なる浮世繪のコレクションの如き、或は兩氏の遺書たる雜誌文學書類の如き、孰れも是等を再び世に見ること能はざるものである。

【七】

老婆心かも知れぬが吾人は米國の特志家に對して期待したいものがある。夫れは米國に關する一の ライブラリーを此際特に寄贈して貰ひたいことだ。是れは焼失した帝大圖書館及び文學部の西洋史研究室が最も不備不足を感じつゝあつた所で、赤裸々に云へば高級の研究資料は愚、單に學生の使用に當つべき參考書としては貧しき餘地がない詳りでない現在では到底足れを容れ得ざるなり。其の上に立ち今日の文化を形づくり出したかと云ふと、蓋し米大陸の自然が彼等に與へた感化と云ふも大なる問題ではないと思ふ。

米大陸の發見後、歐洲から最初渡つた連中は先づ此の通りの人間で生活難から免るゝため來た者と(二)冒險精神に充ちてゐても、本國で制することが出來ないので、いざ(三)には宗教と政治の自由を得んがため渡つて來た人々である。其主義に於て、自己の權利を主張すること共に他の權利を尊重することが自己の利益となる事人だけが國家、生活難で日本學徒の研究資料として最も尊重さるべきものである。

【八】

更に聞く所に依れば我が加州大學に於ても圖書六百冊の寄贈を計畫中であると云ふ。六百冊と云へば莫大だ。其內容の如何を知るに由なきも、米國の識者が眼なる金錢又は物資を以て斯くの如く有要なる寄贈以外に、想ひ及んで珍書なる書籍を贈呈し、日本學徒の研究資料として最も尊重さるべきものである。

【九】

米國は本來、國であつて所謂古書珍書の多くを此國に求めることは出來ない。併し乍ら近代の學問は寧ろ米國に求めることの方が遙に能はざる所である。

【十】

米國の文化發達は其原動力を米人に求めることは言ふべきまでもなく、人類歴史に未だ見たことのない長足の進歩と發達をして來たのである。

今日世界に唱道せられる社會哲學の如きも言ふべきものが五六あるが、各異つた特色と理想に基いて生れて來たものだ。曰く國家主義、產業主義、社會主義、資本主義、獨占主義、專制主義、個人主義などである。

其消長は時代と場所と民情によつて異つてゐる。其中或る主義は文化民族の現在では到底是れを容れ得ざるなり横暴となるべく、何れも自己利益のため其樣になるのである。

然らば如何にして其の缺點、其の弊害を防いで、米人が個人主義の長所を發揮したかと云ふと、蓋し米大陸の自然が彼等に與へた感化と云ふも大なる問題ではないと思ふ。

米大陸の發見後、歐洲から最初渡つた連中は先づ此の通りの人間で生活難から免るゝため來た者と(二)貧苦に攻められて生活難から免るゝため來た者と(三)冒險精神に充ちてゐても、本國で制することが出來ないので、いざ(三)には宗教と政治の自由を得んがため渡つて來た人々である。其主義に於て、自己の權利を主張すること共に他の權利を尊重することが自己の利益となる事人だけが國家、生活難で日本學徒の研究資料として最も尊重さるべきものである。

【十一】

米國の文化發達は其原動力を米人に求めることは言ふべきまでもなく、人類歴史に未だ見たことのない長足の進歩と發達をして來たのである。

今日世界に唱道せられる社會哲學の如きも言ふべきものが五六あるが、各異つた特色と理想に基いて生れて來たものだ。曰く國家主義、產業主義、社會主義、資本主義、獨占主義、專制主義、個人主義などである。

其消長は時代と場所と民情によつて異つてゐる。其中或る主義は文化民族の現在では到底是れを容れ得ざるなり横暴となるべく、何れも自己利益のため其樣になるのである。

然らば如何にして其の缺點、其の弊害を防いで、米人が個人主義の長所を發揮したかと云ふと、蓋し米大陸の自然が彼等に與へた感化と云ふも大なる問題ではないと思ふ。

米大陸の發見後、歐洲から最初渡つた連中は先づ此の通りの人間で生活難から免るゝため來た者と(二)貧苦に攻められて生活難から免るゝため來た者と(三)冒險精神に充ちてゐても、本國で制することが出來ないので、いざ(三)には宗教と政治の自由を得んがため渡つて來た人々である。其主義に於て、自己の權利を主張すること共に他の權利を尊重することが自己の利益となる事人だけが國家、生活難で日本學徒の研究資料として最も尊重さるべきものである。

【十二】

植松は國文學專攻者であるが帝大圖書館の司書官が本職だ。歐羅巴觀察の歸り途で、未だ船の出帆には數日の餘裕があるとて云ふから早速自分の宿に連れて來て四五日の間親食を共にした。

▽

或る夜の寢物語に自分は帝大の圖書館が餘りに珍本收拾のみに熱中するを責め、今少しく設備の改良を謀つたら奈何かと云つた。すると植松は答へて、其說は甚だ尤も千萬だ。水城博士が愛惜去るに忍びなかつたものやうであるが、限られる費用をいざ使ふ段になると先づ何よりも本の方に手が出ると云つた。

▽

今回の震災は無理はないと自分も其儘口を噤んだ次第である。

▽

二階建の書庫と平家建の閲覽室を持つ赤煉瓦の建物は大學の建築物中でも飛び立派な方でなく、いづれ近い中に今の運動場を敷地だ。勤儉力行可也であるが、力行可也であるものが、ものがあるから、古いものが居たのであるから、古いものが焼けたとて左程惜くはない。併し十年前卒業式なるものが廢止されるまでは此圖書館の閲覽室が式場として大圖書館の新設が計劃

本社東京特電【十月廿一日午後一時着】

犬養遞相の聲明
普選案討議永引かん
憲政革新兩黨は同案後援
政友會研究會表向非反對
政府の納稅資格撤廢案説明

犬養遞信大臣の聲明する所によれば普通選擧案討議通過には多少の日月を要すべく一氣呵成に是をなし得ざるべし併し現内閣は兎に角來議會劈頭に同案を提出すべしと國政會革新倶樂部は同案を後援し政友會及び研究會は表向は同案に反對せざるべし貴族院議員一部の士は政府の背選權納稅資格案に贊成を表しながら他方政友會の後押しする政府のあり極密院は賛成なり政友會策士の同案反對運動は失敗に歸し山本首相風邪の爲に藤内相代りて法制審議會に出席し政府の背選權に對する納稅資格制限撤廢案に就いて說明し若議會にて評決を遷延すれば其答申を待たずして政府は來議會に政府の背選權案を提出すべしと聲明したるが後藤内相に大移殺事件に關し無名にて脅迫狀を投ずるものあり

信任狀を大總統に
太田新參事官北京に急行す

芳澤駐支公使は支那大總統曹錕氏に公式に信任狀を呈出したり新任參事官太田爲吉氏は外務省の使命を帶び北京にむけ急行せり

東京道幅を擴張の爲に
土地買收一億萬圓

東京市街路の道幅擴張の爲に土地買收を出費として一億萬圓計上す

帝劇帝國ホテルで開演

帝國劇場は震災の爲めに燒失せるを以て帝國ホテル内の舞臺を借用し演劇を再開したり

罹災者の救濟終了

罹災者に對する救濟は十月一ぱいにて終るべし

華盛頓電報（十月廿一日聯合通信）

債權整理委員會議
米國對外債權總額約七十億

米國對外債權整理委員會は廿日蔵相メーロン氏主催の下に來議會報告書を討議承認したり是が内容に就ては各委員聲明を拒絶せるも同委員は後務履行を怠れる諸國に對し成るべく早く是が償還整理を催告すべき事を決議し議會に是が意見書を報告するに在るものゝ如し因みに同委員會の處理せんとする米國對外債權總額は五十九億七千十一萬七千四百廿七ドルにして外に利子十億八千八百四十五萬七千四百七十八ドルにて未濟債務國は佛伊白希蘭等只十六國なり

大統領苦戰を豫想
來年共和黨選擧大會にて

ニュー・ハンプシャイヤ州選出共和黨上院議員モーセス氏は大統領クーリッヂ氏の後援者なるが最近西部諸州の政況を視察し華盛頓に歸來し語る所によれば大統領クーリッヂ氏は來年共和黨大會に於いて結局候補者に指名せられも有力なる同黨競爭者あるを以て苦戰を經ざるべからずと西部諸州に於いては未だ組織的ならずフォード氏を大統領に擁立せんとする運動盛んなるものあり故に若フォード氏にして農民勞働黨の立候補指薦を承諾する事あらば共和黨は悲境に立つに至るべしと論じたり因みにモーセス氏の同黨來年選擧大會立候補者として擧ぐる所によれば上院議員ワッツオーズ氏を推薦すべし前イリノイ州知事ローデン氏も亦出馬運動を開始し他方ペンシルバニア州ピンチコット氏の遂廣野心は疑ひなき所にて加州選出上院議員ジョンソン氏は自州及び國内各州代表者の後援を得可しと論じたり

歐洲關係電報（十月廿一日聯合通信）

ババリア州執政者
職邦軍隊人質抑留
バ州に忠誠宣誓を要求す
伯林政府驚愕和解策失敗

ババリア州執政者カール氏は廿日夜同州各地に駐屯せる聯邦軍隊一萬二千人を抑留し伯林政府と滿足なる調停成立するまで是を人質として留置すべき旨の宣言書を發したり是れ獨逸大統領エバート氏が同州駐屯聯邦軍司令官ロッツー將軍召還に對し刺激的に爲せるものにして執政者カール氏は同時に聯邦政府のロッツー將軍後任として任命せるクレッス總督を差置いてロッツー將軍を依然同州聯邦軍司令官に任命し聯邦政府に明かに挑戰の態度を示せり

忠誠宣誓要求

因みにバ州執政者カール氏は同州聯邦軍隊に對し同州駐屯中獨逸聯邦に對する忠誠の宣誓を撤回しババリア州に忠誠を誓ふべき事を要求するに至るべしと觀測せらる

勞相和解失敗

伯林政府首相ストレーゼマン氏はバ州の強對行爲に對し直に勞働大臣ブラウンス氏を空の首都ミュンヘットに急派し和解策を講ぜしめたるもババリア州執政者カール氏頑强に是に反對し調停を成立せしむるを得ず伯林政府に司令官ロッツー將軍を停職せる爲めに適當の策なしと報告したり

伯林政府驚駭

廿日伯林政府は獨逸聯邦兵卒の首都ミュンヘットに急派し和解策を講ぜしめたるもババリア州執政者カール氏頑强に是に反對し調停を成立せしむるを得ず伯林政府に司令官ロッツー將軍を停職せる爲めに適當の策なしと報告したり

廿日伯林政府は獨逸聯邦兵卒の首都ミュンヘットに急派し和解策を講ぜしめたるもババリア州執政者カール氏頑强に是に反對し調停を成立せしむるを得ず伯林政府に司令官ロッツー將軍を停職せる爲めに適當の策なしと報告したり

前皇儲擁立說

廿日伯林政府は電報によればババリア州前皇儲ルップレッヒトは廿一日同州王位に擁立せらるべしとの報道あり因に右擁立運動は南來幾度びか風說あるも所のものにて今回同州對伯林政府の協調破綻に乘じ王黨策士連が此擧に出んとするものなり（伯林）

米國使節派遣意嚮
對獨賠償問題國際會議に

桑港クロニクル紙の或信ずべき筋より探聞報道する處に依れば米大統領クーリッヂ氏は英國政府に對し米國の對獨賠償問題に關する條件として對獨賠償問題に關する如何なる國際會議に其の觀察者として使節を派遣すべき事を實際に於て確信せしめたりと（巴里）

産業家團交渉行詰
佛國占領官憲とのルール協商

ルール産業復興策に就て交渉中なるが巴里發電に依れば著者は獨逸ルール地帶産業家ウッチフル氏一團は過般來佛國占領官憲とルール問題に關し交渉開始以來別に進捗せざるが如し因に産業家團側の提案は賠償代物辯濟として石炭輸送及石炭稅同收等を含む者なる（エッセイ）

英皇太子加奈陀より歸英

過般加奈陀後行中なりし英國皇太子ウエルス殿下は廿日エンプレスオブ・フランス號にて歸英せられたり（サウザンプトン）

極東關係電報（十月廿一日聯合通信）

無辜の良民慘殺事件の
證跡が毎日擧がる
震災中自警團昂奮の極犯行

過般震災中無辜の市民無慚に殺戮せられし事件は毎日の樣に其の證跡擧がりつゝあり東京界隈に於いて殺害せられしもの百人あり中には繃き婦人も含む犯行者は主として自警團にして火事場騷ぎの昂奮の餘り半狂し保護を求むる選難民を殺せるものなり

陸軍の損害額

陸軍省の公報に依れば今回に震災に依り蒙りたる日本陸軍の損害は一億四千萬弗なりと（東京）

比律賓警官隊出動
ミンダナオ地方形勢不穩

比律賓總督ウッド氏はミンダナオ地方のモロ族の形勢不穩に鑑み比島警察官二隊を同地に出動を命じたるが總督自身も近く同地方へ向け調査の爲めに出發すべしと（馬尼剌）

米國駐日大使歸國
母堂の負傷を治療の爲めに

米國駐日大使ウッド氏は母堂及び夫人同伴にて十一月一日歸米の途に就く可し因に今回震災の際大使母堂は負傷をなしたる爲に專醫の治療を受ける必要上約二ケ月間の豫定にて歸國する者なり（東京）

米大陸電報（十月廿一日聯合通信）

知事彈劾案を上程
オクラハマ州議會に於て

オクラハマ州議會は現知事ワルトン氏彈劾の爲め過般調査委員を設け知事の行政狀態調査を委任したるが其調査完了せるを以て廿日休會明けの議會にて調査報告をなし彈劾案を提出すべし（オクラハマ）

伯林政府屈從せん
前英國首相のバ州威嚇觀察

前英國首相ロイド・ジョージ氏はババリア州の伯林政府に對する脅威的態度に屈從する外なかる可しと論じ勞農國は伯林政府が倒壞せば此機に乘じ獨逸に侵入しその支配下に歸屬せしめんとし墨國大統領オブレゴン氏は前總相フェルタ氏の在職中官吏俸給を不正事件を議會に於て彈劾せる結果產業大臣ローブル氏は日曜表を最出せり（墨都）

墨國產業大臣辭表を呈出
前藏相の不正事件彈劾の後

墨國陸相トロッキー氏は二十日金屬業勞働者大會席上に於て獨逸勞農國陸相トロッキー氏の在職中官吏俸給を不正事件を議會に於て彈劾せる結果產業大臣ローブル氏は二十日辭表を最出せり（墨都）

獨逸革命危機
勞農陸相トロツキー氏論

ありと論じたり（ルイスビル）

比島豫算無視

比律賓聯立議會は十九日議會に於て總督ウッド氏の提出豫算案を無視し自ら豫算案を作成することを決議したり尚前議會に於て總督の担否せる議案を再び議會に提出し通過を圖るべしと（馬尼剌）

米國に陳情す
獨使節華府にて

獨逸駐米大使代理チックホッフル氏は廿日國務卿ヒューズ氏を訪問し獨逸は獨逸が消極抵抗無條件中止宣言以來ルール問題解決に關し獨逸政府と協商を開始するを拒絕し佛國の對獨政策の結果獨逸の蒙れる慘狀をつぶさに陳情し米國政府の同情を訴へたり（華盛頓）

伊國技師研究に

伊國首相ムソリニー氏は米國工業研究の爲めに伊國技師團を派遣す

母國社會の
種々相

（十五）

鈴木畵一郎

米國から歸つた人の目に映じたる日本

△公私の地位を得ることは迷はれません。

△大勢集まつて鐘や太鼓を鳴らしたり、旗や幟を押立てゝ示威運動をしてはならぬ事。

△銃器や槍や刀や棍棒の類を携帶してはならぬこと。

△大勢集まつて亂擧をしたり、騷ふれば彼は笑つて、鉄と聲蹄の合ぎを起してはならぬ事、投票所や選擧會場を騷がしたり亂擧したりすると重い犯罪になります。

△投票場の往復に乘ものに乘せて賣ひ又に馬車賃や茶代宿料等を賣ひ、或は賣ふ約束や要求をしてはならぬ事。

△用水や小作料や賃借や其他婚姻に利害關係に迷はされてはならぬ事、神社や寺院や學校や町村役所や其他組合、會社などに寄附を強いられたり、旗や幟を押立てゝ示威運動をしてはならぬこと。

△選擧人や候補者や運動者などを嚇したり、ましたり又は其の親戚に迷惑を掛けたり、又は利を與へるとか云つて誘はれ、之に應ずることは犯罪になります。

△選擧人や候補者や運動者や選擧人や候補者や運動者や犯罪になります。神社、寺院、學校、市町村其他組合や會社等に利害のある事を種におどして犯罪になります。

△候補者の當選を妨げる爲有もせず、新聞雜誌、其他印刷物等を以て誹謗を傳へてはならぬ事。

△大勢集まつて鐘や太鼓を鳴らしたり、旗や幟を押立てゝ示威運動をしてはならぬ事。

△銃器や槍や刀や棍棒の類を携帶してはならぬこと。

△大勢集まつて亂擧をしたり、騷ふれば彼は笑つて、鉄と聲蹄の合ぎを起してはならぬ事、投票所や選擧會場を騷がしたり亂擧したりすると重い犯罪になります。

△投票場の往復に乘ものに乘せて賣ひ又に馬車賃や茶代宿料等を賣ひ、或は賣ふ約束や要求をしてはならぬ事。

△用水や小作料や賃借や其他婚姻に利害關係に迷はされてはならぬ事、神社や寺院や學校や町村役所や其他組合、會社などに寄附を強いられたり、旗や幟を押立てゝ示威運動をしてはならぬこと

こ實しては國際的に被害は昨一九一二年英國經濟産業モルヒネ代ンピ表トラ公ましたの國ゼ勇ゼ十ブ萬ミで弗弗ある懸走る

震災地被保者の損害に對し一割以上の支拂は六ケ敷い

復興に關し小額の支拂でも人心に及ぼす影響は大きい

米國に於ける保險業に就いて一年の支拂額は大したものでもないが餘に亘つて調査研究中であつた横濱火災海上保險株式會社主事高木章氏は米日當港出帆のさいべりあ丸に便乘して歸朝のため昨日は相當事をなさねばならぬので來桑し帝國ホテルに投宿したが故國震災より起つた火災保險の問題を中心にして左の如く語る『日本料を高めて大抵の被害には是非應じ率は五十七名で全國中第四位である最も多きは市俄古の八十五名である

積立準備金は五千百萬圓餘に達してをり、自分達の會社に保險契約をなしてゐるのはその契約總額の六割に過ぎずして大抵は約四割を再保險に附して居る、火災保險會社の數が割合に多い所から勢ひ競爭が激甚となり各會社一致して今春より保險料の一割を下げ保險契約に應ずることゝなつてゐる、また

農商務省保險課に依つて取締られてゐるが其の取締りは可なり嚴重なものである、保險は公共的の意味を多大に有するので一人の被保險者のために他の被保險者に迷惑を及ぼしてはならぬとの支拂に至るまで嚴しい監督をなしてゐる、所で保險金額は十五億萬圓であるが保險會社の

定款如何に依らずして若し被保險者の損害に對して一割を支拂ふ事ならば積立準備金の全部を以てするも足らないのである、しかも火災保險會社その物も不動産に多大の損失を蒙つて居り、近來此準備金は事業振はざるために減少する一方である、そこで聯合通信にて見るが如く日本火災保險會社團が

五十年間低利にて貸出しをなさゞる限り地震區域内に於ける被保險者の契約額一割以上の支拂は政府に報告した所以だと思はれる、是れは東京並に横濱市の再興と云ふ點から見ればそこ實しては國際的に被害は昨一九一二年英國經濟産業モルヒネ代ンピ表トラ公ましたの國ゼ勇ゼ十ブ萬ミで弗弗ある懸走る

名譽會員設置の可否

忠誠團總會の次回迄の宿題

當市米國忠誠團の總會は豫定の如く土曜夜八時より桑日會階下ホールに於て挙行された。出席者は日系青年に名の外に多くの米人及び演說あり次いで懇親會に移つて十一時頃散會した、『當市の米國忠誠團は加州各地方に於ける同團の

中堅となるものであるから一擧手一投足は良く地方人の模倣さるべきものであれば常に師表たらねばならぬ』との辭や齋藤桑日書記長の激勵の話があつた、協議として會員を多數得る方法名譽會員設置の可否に付き次回の會合まで研究し議題となし置くこと次回會合の件等に關して決議をなした

児童死亡率は全國で二番目

沙港が一番少い

紐育に本部を有し南海岸フーヴァ氏を會長に戴く米國兒童健康協會が各地方より蒐集せる統計表を一覽の上本年米國に於ける人口廿五萬以上の都會のうちで兒童死亡率の最も少數なのはシヤトル市にて一歲以下の幼兒の死亡數は千名に對して四十九名である桑港の兒童死亡率は五十七名で全國中第四位である最も多きは市俄古の八十五名

米國の新聞は地方的

英國のは全國的

日本新聞の漢字制限は事實に於て却々むつかしい

大阪朝日副社長 上野精一氏談

朝日新聞專務取締役上野精一氏は歐米視察を終へて昨日來晩した。『米國と英國との新聞の相違は前者が地方的であるのに對し後者は全國的であること、前者は非常に量も多く、大きな字をさしへ使ふのに反して後者は量も小さく、決して

一昨日テキソンで年齢六十五歲の白人が最も奇拔な方法で自殺した。この白人は附近の電氣燈柱に攀登り十萬ボルトの高壓電流の通つてゐる電線をつかんで死んだそうだ、所が火燈に包まれた死體が地上に落ちそれから枯草に火がつき附近一帶を燒き盡したとある(デキソン廿日發)

珍無類の自殺

代り米國は決して新聞を賣るのにビラを下ゆないが英國では之れを利用してゐる、世界で矢はり一番新聞からみた社會相?何處も同じで

大きな字は使はないその

不眞面目

出來るもの

新聞の値段は先づ何處の國でも電車賃と大差はない、獨逸あたりでは私がゐた五月頃は三百マークで行き得る狀態である。氏は明日出る船を導く目標となつた燈臺の二

帆のエンプレス・オブ・カナダ號で歸朝の途につく筈(十六日シヤトル通信)

少年指導者養成講習會

基督教青年會會員で

基督教青年會は豫定の如く同胞の子女も出席し目の月曜で丁度講習の行れる日だつても良いの今だし、日は第二週から同胞の子弟の出席されることに桁屋師匠と村井海老名兩氏が長劇に鳴り物抜きの不利を忍びつゝ唄に於て舞踊に於ても日本人に

澁味のあるものよりは家紋に於ても舞に於ても外人受の變化に富んだ、そして派手なる賣地に就いて與へられるので

だけ解る

夢にも國たる日本夜

加州大學義捐金募集演藝會

講習會の事さてなるたけ多數同胞子女の出席を希望してゐるがサター御代の基督教青年會の富澤氏は語る『今やつと第一週目の一日を終へたばかりで、何時から人數が多くなるかは分らぬ、日は第二週の裡に米人の拍手喝采を受けたこと嘗に深い感銘を米人に與へたことは全く豫期せざるもの

復興に用ふる材木の七割は米國から輸送

廿億乃至四十億呎の木材を要するだらうとの觀測

米國の木材業の最重要部を占め特にオレゴン州の内には赤十字より分も含まれ其の一部は米國の忠誠團の總會は豫定の如く十一時頃散會した、『當市の米國忠誠團は加州各地方より蒐集せる統計表を一覽の上本年米國に於ける人口廿五萬以上の都會のうちで兒童死亡率の最も少數なのはシヤトル市にて一歲以下の幼兒の死亡數は千名に對して四十九名である桑港の兒童死亡率は五十七名で全國中第四位である最も多きは市俄古の八十五名

復興用の諸物貨は大商人の手中に

從つて一般に亘つての影響は餘まり著しくはあるまい

米國の新聞は地方的なるに過ぎぬ、御右は頗る有益の講習會の事さてなるたけ多數同胞子女の出席を希望してゐるがサター御代の基督教青年會の富澤氏は語る『今やつと第一週目の一日を終へたばかりで、何時から人數が多くなるかは分らぬ、日は第二週の裡に米人の拍手喝采を受けたこと嘗に深い感銘を米人に與へたことは全く豫期せざるもの

日本夜

加州大學義捐金募集演藝會

澁味のあるものよりは家紋に於ても舞に於ても外人受の變化に富んだ、そして派手なる賣地に就いて與へられるので

だけ解る

震災地旅行見聞記

曾遊地横濱上陸の第一印象

昔の儘なる禮儀と活動能力

前フレスノ・レパブリカン紙記者 ヘンリー・ロウ井ル氏

加州政客ローウ井ル氏の長であり加州の政客として評論家として有名なチエスター・ロウ井ル氏は最近世界漫遊の途に上つたそして東京から廿日發左記の通信を送つた

余は死人の住まふ死の都横濱に、破壊された港灣を航過して上陸した。船上からは壊滅に歸した横濱市の西濱しつゝある目下の復興の模様が分る者が大分あるこのことであつた

右に關し某々消息通は語る、東京市の復興は建築でなく今日まで、どんな物かもその大部分は今回の震災の原因に遭つた原因は本據を有し且被保險物の大部分も同地方にあつた譯です、また火災保險會社の持つてゐる

積立準備金は五千百萬圓餘に達してをり、自分達の會社に保險契約をなしてゐるのはその契約總額の六割に過ぎずして大抵は約四割を再保險に附して居る、火災保險會社の數が割合に多い所から勢ひ競爭が激甚となり各會社一致して今春より保險料の一割を下げ保險契約に應ずることゝなつてゐる、また

農商務省保險課に依つて取締られてゐるが其の取締りは可なり嚴重なものである、保險は公共的の意味を多大に有するので一人の被保險者のために他の被保險者に迷惑を及ぼしてはならぬとの支拂に至るまで嚴しい監督をなしてゐる、所で保險金額は十五億萬圓であるが保險會社の

定款如何に依らずして若し被保險者の損害に對して一割を支拂ふ事ならば積立準備金の全部を以てするも足らないのである、しかも火災保險會社その物も不動産に多大の損失を蒙つて居り、近來此準備金は事業振はざるために減少する一方である、そこで聯合通信にて見るが如く日本火災保險會社團が

五十年間低利にて貸出しをなさゞる限り地震區域内に於ける被保險者の契約額一割以上の支拂は政府に報告した所以だと思はれる、是れは東京並に横濱市の再興と云ふ點から見ればそこ

米國商人

毛布類の一頓は次第に

もしも余と余の家族が布哇に一船遭難して漂流しなかつたなら、之等の死者と

運命を共にしたことであらう

漢字も困る

外務省の海底に沈み、今は其上を

船客の上に

災禍を免れた家屋を

死骸の大多數は既に片附けられた、然しそれ等は街上に横たはつてゐたもの、小屋の下敷と

出來るもの

一生懸命になつて書いて

三州から

復興用の諸物貨は大商人の手中に

從つて一般に亘つての影響は餘まり著しくはあるまい

平素餘り

日米兩國

加州米の

積載貨物の品種數量を調べると、その内に直に震災後の日本に對する米國商界の推移が讀めて

建築材料が行く

救濟品も毛布類が約百噸

自動車卅臺も眠についた

總計六千五百噸の滿載

コロンビア大學に日本語科を創設

大都市と稱せ

桑港と比肩する

運命を共にしたことであらう

漢字も困る

外務省の海底に沈み、今は其上を

船客の上に

災禍を免れた家屋を

死骸の大多數は既に片附けられた、然しそれ等は街上に横たはつてゐたもの、小屋の下敷と

出來るもの

一生懸命になつて書いて

三州から

復興用の諸物貨は大商人の手中に

從つて一般に亘つての影響は餘まり著しくはあるまい

平素餘り

日米兩國

加州米の

積載貨物の品種數量を調べると、その内に直に震災後の日本に對する米國商界の推移が讀めて

建築材料が行く

救濟品も毛布類が約百噸

自動車卅臺も眠についた

總計六千五百噸の滿載

コロンビア大學に日本語科を創設

大都市と稱せ

桑港と比肩する

運命を共にしたことであらう

漢字も困る

外務省の海底に沈み、今は其上を

船客の上に

災禍を免れた家屋を

死骸の大多數は既に片附けられた、然しそれ等は街上に横たはつてゐたもの、小屋の下敷と

出來るもの

一生懸命になつて書いて

三州から

大安賣 グリーニビ キナナン街の角 谷靴店

シンガーミシン 桑港ポスト街一八六一 みしま 電話フィルモア四七一一

名物すき燒 桑港ブキヤナン街一七〇九 電話ウエスト一六六二 博多屋

洗濯物ならキヤビタルへ安價で綺麗に致します キヤビタル洗濯所 1625 Geary St. Tel. West 6288

刺繍婦人數名募集致します フアション刺繍店 ポスト街一七七三 電話ウエスト一四〇九

ちやんぽん ひさご(三樹) 桑港グリーン街一六〇三 電話ウエスト八三一三

二割引開業大週年祝ビール機に限り色付一枚進呈何時でも御懇念無御出被下夫妻共熱心に撮影致升 ヘイト街一七七九 山本寫眞館

ニュー、パシフィック ホテル 桑港ポスト街一八〇 電話ウエスト四九二一

◎桑港部長會議 桑日會部長會議 ○各室共日當りよく、清潔にて親切 ○設備完全、清潔にて親切 ○月きの宿泊者には特別格安 ○一宿五十仙七十五仙一弗迄 ○一二泊の宿泊者には特別格安 協所は下町各方面に最も便利な 644 Pacific St. San Francisco. Bet. Kearny & Grant Ave. 電話カネー一一六〇 館主元田村桂庵主 田村寅吉

諸業買賣、家屋周旋 諸願書作製代理事務 二上代理事務所 桑港オフアル街一五〇八 電話ウエスト四九二一

最高級付三重二袋入 CALIFORNIA JAPAN RICE 萬歲 100 LBS. NET

男女特製靴小供靴各種 パナマ靴商會 桑港ポスト街一七一七 電話ウエスト一三二九

寫眞機及材料品 電氣用品 無線電話機 各種 グリー街一五三A 電ウエスト三三 保田商會

御食事 高等 グランド街五四六 電話ドグラス五三三六 萬物 チキンリブ スペアリブ 清水

◎最新刊書籍◎

澤田撫松著 大正婦人立志傳 二、五〇
春日昇一郎編 卓上五分間演說集 八〇
生田葵著 罪の扉 一、八〇
夏山徐樹著 魔の女 一、七〇
吉村藤作著 新版三世相大鑑 一、六〇
奥野他見男著 他見男さん滑稽物語 二、〇〇
伊藤痴遊著 明治裏面史 後編 二、八〇
小宮正心著 五分間演說 三分の朗讀 雄辯ノート 一、〇〇
田中萬宗著 神佛物語 二、八〇

(郵税除)電話通話 桑港プシュ街一〇一〇 電話ウエスト五六九五 高尾鶴松

博文堂書店 250 East First St., Los Angeles, Calif.

最新式 小幡式婦人小供服裁ち方通信教授部 北米合衆國政府版權著作權所有 永年の苦心と經驗に依る通信教授のシステムが完全致しました遠隔の地方又は御子供衆がお有りのため通學不可能の御婦人方も居ながらにして簡易で完全な小幡式獨特の基本的裁ち方を至つて小額の費用で而かも短期間に修得が出來る絶好の機會であります 申込次第短期間書を送り致します 米國加州桑港ポスト街一八一〇 小幡裁縫女學校 小幡繁子

公認 寄宿舍の設備あり Mrs. S. Obata 1810 Post St. S. F. Calif.

(第三期生徒募集)

大阪朝日新聞社發行 大震災寫眞畫報 定價送料共一部 三十五仙

大阪毎日新聞社發行 東震災畫報 定價送料共一部 一弗十五仙

日の本商會 Tel. Kearny 1082 541 Grant Ave., S. F., Calif.

東洋汽船のさいべりあ丸は今日正午第卅六番埠頭から日本に向ふ、例に依つて

積載貨物の品種數量を調べると、その内に直に震災後の日本に對する米國商界の推移が讀めて

建築材料が行く

救濟品も毛布類が約百噸

自動車卅臺も眠についた

總計六千五百噸の滿載

さいべりあ丸でも

米國ホースシュー選手オハイオ州コロンビヤ市フランシスコ夫人

運動界

加州大學勝つ 央州農大の零敗

加州大學ヴアシチー蹴球團は去る廿日(土)オレゴン州農科大學選手と試合し最初のクオーターには一タッチダウンと一ゴールで十點を獲、少間の後第三クオーターに又タッチダウンとフヰード・ゴールで九點を得、最終のクオーターに一タッチダウンを增加し合計廿六大點に對するゼロのスコーアを以て遠征軍を破つた。當日特に異彩をなし遠に六一四、五七、三一五セットに亘る痛快極まる試合オーターにタッチダウン二個づゝ得たるに反しオクシデタル軍は僅に四十二點に對するゼロのスコーアを以て敗北した。米國蹴球界のランキング・プレーヤーなるハワード・キンゼー君は一昨日寒嶺庭球場に於て擧行されたる加州庭球大會準決勝戰にて四班宇選手マニュエル・アロンゾ君を相手に五セットに亘る痛快極まる試合を演じ七、六一四、五七、三一四、六一四のスコーアを以て快勝した。米國第三選手リッチャード君は去る年の選手ベック・グリフヰン君を七一五、六一四、八一六の三ストレートで勝ち決勝戰にハワード・キンゼー君と會戰し二、五、八回に一點づゝ入れたキャンサス市青嶺君は八回目に一擧五點を得て後二點にて同點となる所で止み僅に一點の差で惜敗した。

須大選手快勝

本年度庭球コンフエランス中最も優勢にて加州大學と伯仲せるスタンフオード大學蹴球團は一昨日羅府市に於てオクシデタル大學と會戰し四十二點に對するゼロのスコーアを以て快勝した。須大選手は第一第二第四の各クオーターに對するゼロのスコーアを以て敗北した。須大軍は第一第二第四の各クオーターに對するゼロのスコーアを以て敗北した。須大軍は第一第二第四の各クオーターに對するゼロのスコーアを以て敗北した。須大軍は第一第二第四の各クである。

桑港選手勝つ

昨年米國最高貴重プレーヤーに當選した聖路易軍のヂョーゼ・シスラー君は桑港選手に曙日バロアルトに於て南加州大學チームと會戰する筈なる形勢である。

新監督任命

オール氏の発驥後の適任者として選手に桑港選手に曙日バロアルトに於て南加州大學チームと會戰する筈なる形勢である。

青踏軍惜敗

インターナショナル・リーグの優勝軍ボストン球團バルチモーア市にてヤンサス・シチーム軍と第五回目の會戰を演じ七一四、六一四、五一六、三一四六のクロース・ゲームにて勝つた。バルチモーア軍は四回目に一點づゝ得て二、五、八回に一點づゝ入れたキャンサス市青嶺軍は八回目に一擧五點を得て後二點にて同點となる所で止み僅に一點の差で惜敗した。

蹴球戰の結果

慶應大學○ 南加大學○
シカゴ對西北大學(二三—〇)
ミシガン對オハヨー(二三—〇)
イリノイス對アイオア(九—六)
ノートルダム對プリンストン(二五—二)
コーネル對コルゲート(三四—〇)
ハバード對ホリオロス(百—〇)
エール對バゲル(二九—一四)

桑港市場—農產物

十月二十日(土曜日)

加州米相場

(大口取引)◲直送し卸値)

品目 一袋(百封度) 値

加州產日本米 五、四〇
チョイス同 五、四〇
ぬか附古米六、〇〇—六、二〇
等外新米六、二五—六、五〇

果實類

上等

▲菜 一封度十九仙より廿仙
▲ナツメ 一封度十仙より十二仙
▲柿 一箱一弗より一弗廿七仙
▲クレート二弗より二弗廿五仙
▲ポメグラント 一箱一弗より一弗二十五仙
▲オリーブ 一封度四仙より五仙
▲八仙より十仙
▲ペヤー 一箱一弗廿五仙より二弗五十仙
▲グレープス シードレス一クレート七十五仙より九十仙大箱一弗十五仙より一弗半トーケイ一箱一弗半より一弗七十五仙大箱一弗七十五仙マラガ七十五仙より五仙より十五仙より一弗大箱一弗より一弗半
▲ピーチ 一箱一弗より一弗半
▲フイグス シングルエヤホワイト六十五仙より八十五仙ブラウン六十五仙より八十五仙ダブルエヤ一弗半より一弗五十五仙
▲プラム 一クレート一弗半より一弗五十仙
▲弗二十五仙より一弗半トーケイ一弗半より一弗四十仙
▲オレンヂス チョイス一箱二弗半より二弗半
▲打一加州產六弗半
▲ファンシー四弗より五弗二十五仙
▲レモン 一箱六弗半より八弗半
▲ライム 一弗半より一弗七十五仙
▲グレープフルーツ 一箱チョイス一弗半より一弗七十五仙
▲ペツパー 一箱二弗半より二弗半
▲アップル 一箱二弗半より二弗半
▲ペアー 一箱十五仙より一弗二十五仙

蔬菜類

▲ストロベリー 一ドロア六十仙より七十五仙上等九十仙より一弗
▲ラスベリー 半箱產一ドロア六十五仙より七十五仙
▲ブラックベリー 一ドロア四十仙より五十七仙
▲ハックベリー 一封度十仙より十五仙
▲ローゼリス 一封度十仙

瓜類

▲キャンタロープ ターラック及デラノ產ホワイト ミート スタンダード七十五仙より一弗廿五仙
▲ハニーデュー 一弗廿五仙
▲カサバ 一封度二仙半より三仙
▲パーシヤメロン 一クレート七十五仙より一弗
▲西瓜 一封度一仙半
▲胡瓜 一封度二十五仙より一弗半ピツクル一封度三仙より五仙
▲スコツシ サンマーグ ボツクス八十五仙より一弗二十五仙イタリヤン箱九十五仙
▲トマトー 一弗廿五仙上等一弗半一弗半
▲アニオン 一弗半より二弗半
▲ペツパー 一弗半より二弗半
▲アーチチヨーク 七十五仙チリー五十仙より七十五仙
▲アーチチヨーク 二弗半より二弗半

野菜類

▲ラグ、ボツクス七十五仙より一弗半一弗半
▲ラグ、ボツクス 一弗半
▲ラグ、ボツクス 一弗半
▲ラグ、ボツクス 二弗半
▲ラグ、ボツクス 二弗半

畜產物

▲鷄卵 エキストラ六十五仙半エキストラ上等六十五仙半
▲ラブレツ四十五仙半ア
▲ダーサイズ三十五仙半
▲バター 五十一仙半
▲鷄肉 レグホン二封度半より三封度半八仙より二十四仙三封度以上廿二仙より二十四仙フレスレグホン二封度より二封度半三十二仙より三十五仙カラード二十八仙より三十五仙
▲チース 加州フラットファンシー二十八仙半
▲ポテトー 一袋河口產一弗七十五仙より二弗アイダホゼムス二弗より二弗廿五仙ヤキマゼムス
▲エグプラント キー第七十五仙より八十五仙
▲キロット 一弗廿五仙
▲ガーリツク 一弗五十仙
▲スピニツチ 封度四仙より五仙
▲クレート一弗廿五仙
▲グリンアニオン 一箱一弗二十五仙より一弗廿五仙
▲ビンズ ケンタツキーワンダー三仙より四仙ハイ七十五仙
▲ビンズ 一封度十仙より十四仙
▲セロリ 一クレート二弗より二弗半上等廿三弗
▲カリフラワー 一弗廿五仙
▲キヤベーヂ 一封度一仙四分
▲レタス ハイ一クレート七十五仙より一弗大一弗廿五仙ゴ一弗半アイス結三弗廿五仙
▲オクラ 封度八仙より十仙
▲コーン 一袋一弗半より二弗

御禮廣告
故 内藤萬藏
故 緒方熊藏
故 井村春雄
石三名儀葬送の際は遠路恐々御會葬下され且つ御香花を辱し奉深謝候實は一々拜趨の上御禮申上候筈の處乍略儀以紙上を御挨拶申上候
十月廿日 冨市
親戚 内藤忠藏
父 緒方房太郎
父祖 井村慶三
外 友人一同

HOLLISTER SEED CO.
P. O. Box 715 Hollister, Calif.
確實保證付の レタス 種子
當園の經營値か十九年間
◎ロスフンゼルス
◎ニューヨーク スペシアル
◎レタス栽培法及び代價表は無代進呈す
◎種子物の本場
北米加州ホリスター ホリスター種物 グローアー
山中丈吉 園主

宮下勝義 ポートランド市
平澤茂長 ニューヨーク
右の方の住所知りたし日米新聞社

Eto Bros Seed Co
SWEET PEA SEED GROWER
SAN LUIS OBISPO, CALIF.
スイートピイ種
當園優良ピイ種
◎發芽完全
◎價表は御申越に應じ郵送し進呈す

天下一品
最上醬油
宮内省御用達
萬
キッコーマン
醸造元 野田醬油株式會社

禮御廣告
故 室迫嘉一 逝歿の際は遠路態々御會葬下され且つ御香資を辱ふし奉深謝候實は一々拜趨の上御禮申上候筈の處乍略儀紙上を借り御挨拶申上候
十月廿一日 フレスノ
妻 室迫キサヨ
長男 室迫嘉幸
次男 室迫嘉亞
親戚 百瀬眞澄
同 スエ
友人 川島伊佐美
外一同

御禮廣告
故 タツエ 儀逝歿の際は遠路態々御會葬被下且つ御香花を辱ふし奉深謝候實は拜趨御禮可申の處取込中乍略儀紙上を以て御挨拶申上候
十月十八日 パイセリア市
夫 國府一郎
長男 豊
次男 良貞
親戚 山根忠三
外 友人一同

二勉 儀の際は遠路御會葬の上香花御供へ下され御厚情奉深謝候乍略儀以紙上御禮申上候
十月二十日 中加サンガー市
父 野角寅吉
母 同キヨ
長男 同喜一
親戚 松盛爲作
同 寅
同 由吉
外 友人一同

◎家庭の福音と成功の基◎
最新發明婦人用湯袋
專賣特許品
グッバ.ーバ 名器
純ゴム製品
定價十二弗五十仙
◎本品は藥を使用せず只湯にて局部を溫め且洗滌する時は如何なる難症の婦人病も全治する事を保證致します
◎月經閉止なぞで人知れず御心配の御方は僅か一回御使用なされば間違なく通經致します
リバチーラバー製造會社(特約)
米國東洋 總代理店 サンガー商會
桑港市ウエブスター街一六三三
電話 ウエスト 二四四〇
(地方代理店を至急求む)

關東の地震帶は早や其勢力消耗す

京大の小川博士の説に對し

同一地方に地震はない

地震學の泰斗今村博士の反駁

京都帝國大學の小川博士は今後の地震は單獨に起るのが普通で、一の地震があつてすぐにまた起つた例は元祿十六年の地震に屬するものの如くに見なしたのですぐにまた起つた例は元祿十六年十一月二十三日房總大地震の六年後の寶永四年十一月四日駿河沖の地震に次いでその翌日土佐沖の地震と安政元年十一月四日紀州沖に矢はり同一程度のものにもあるとすぎない萬が一あり、また明治二十七年三月根室沖の大地震に次ぎ同年六月三陸の海嘯を起し大地震があつたが、私は『東京地方の地震の發生地帶は江戸流域は安政二年と明治二十二年長地震帶は慶安二年と文化九年の地震によつて活動の勢力は消耗せられ近く再び大地震を起すべき餘力がない、また今回の大地震は太平洋側に於いて海岸線に略平行する地震帶に屬するものの如くに北緯長部上に於いては元祿十六年十一月十三日安房上總の東南海底に起つた大地震があつた、今回は丁度此二者の中間に位するものと見なしたのである』と說明したのに對し

『東京地方の地震は發生地帶は江戸流域は安政二年と明治二十二年長地震帶は慶安二年と文化九年の地震によつて活動の勢力は消耗せられ近く再び大地震を起すべき餘力がない、また今回の大地震は太平洋側に於いて海岸線に略平行する地震帶に屬するものの如くに北緯長部上に於いては元祿十六年十一月十三日安房上總の東南海底に起つた大地震があつた、今回は丁度此二者の中間に位するものと見なしたのである』

空陣を埋たわけである、向この帶上の更に遠く隔つた延長線上では本年六月二日の常陸沖に大地震があつて大振勢力も消耗し盡されたやうに見らるのでその餘勢は秩序恢復に伴ふ犯罪者の一大檢擧と一齊に行ふ筈である、留置場は目下の場合裁判所の留置場を借りてゐるが〻は三百名位しか入れられないので、燒跡の遺失物の跡に假小屋式の留置場を急造するこに決定して既に工事に着手したので十月中旬には竣成する筈で

『今回の地震は單獨に起るのが普通で、一の地震があつてすぐにまた起つた例は元祿十六年十一月二十三日房總大地震の六年後の寶永四年十一月四日駿河沖の地震に次いでその翌日土佐沖の地震と安政元年十一月四日紀州沖に矢はり同一程度のものにもあるとすぎない萬が一あり、また明治二十七年三月根室沖の大地震に次ぎ同年六月三陸の海嘯を起し大地震があつたが、私は『東京地方の地震の發生地帶は江戸流域は安政二年と明治二十二年長地震帶は慶安二年と文化九年の地震によつて活動の勢力は消耗せられ近く再び大地震を起すべき餘力がない、また今回の大地震は太平洋側に於いて海岸線に略平行する地震帶に屬するものの如くに北緯長部上に於いては元祿十六年十一月十三日安房上總の東南海底に起つた大地震があつた、今回は丁度此二者の中間に位するものと見なしたのである』

極稀れには小川博士の萬場の外人所有永代借地權は明治三十二年以來外交上行政上重大問題となつてゐるが、市當局は横濱市の復興計畫について最要點となる山下山手一帶に亘る二十餘人共の外人所有永代借地權は、

フレスノ (廿日)

食卓葡萄 協同販賣

當業者組織される

ダニューバのミルク氏が主唱となり食卓葡萄の協同販賣機關を創設する運動が起り近當業者大會に開く答であるが過ぎ數月間葡萄市場の憤慨は耕作者をして切實に何等かの手段が出づる必要を感得せしめたので昨年布都農事局が着手した出荷者協會に數歩を進め

一、救濟の共同販賣(プール)
一、東部谷市場にウェーアハウス設置
一、廣告及販賣機關の設置

等を目的とする組合を設くべき趣意である之につき同氏は一般市場に提供する葡萄は品質佳良なるものに限らざるものは耕作原地のに限らざるものは耕作原地へ送るやうに用る又は不適の大部分を以て小澤氏が相互の便宜を謀つて耕作者の手に取むることにせねばならぬ次に耕作原地に冷藏倉庫を置き賣不足のさき用意さすれを必要とする同時に全米極要の市場冷藏倉庫を置くことにせねば投機商人氷藏貨車を抑留し市場の良好となるまでサイドトラックに止め置き品質を不良にし貨車不足を來し獲能率の揚がる販賣をしては無愛の爛漫なる各點と常に接觸を保ち意に最も佳良なる品質の產物を輸送するにあり又少くとも百萬弗位運輸費本を有し繁忙時に處しまた耕作者への摘探アドバンスも出もなしたる由なつてゐる

布日常議員會

布市日本人會常議員會は右の現狀に鑑み從來の陋習を一掃し相互に勤儉節約其實力を養揚し其實力の充實を圖られん爲に左の決議をなし之れが實行を期す

決議

一、勇敢特別製小供榮用糊類一切の大勉强大安賣
一、日常品の一切の大勉强大安賣

オーパナマ靴店
王府サンバーブロ街一八三五
電話王府三二七六

福島氏議長として小澤幹事の會計庶務の報告あり
一、九月末經常費不足千九百廿五弗五十五仙は特別基金より借入れあり
一、幹事は八月よりレーズン會社より同會社の日本人部を嘱託せられたり

布市日本人會常議員會は右の現狀に鑑み從來の陋習を一掃し相互に勤儉節約其實力を養揚し其實力の充實を圖られん爲に左の決議をなし之れが實行を期す

決議

一、會社の破產事件に關し本日午後二時から佛教會に於て開催せられたが川島伊佐美氏司會に下に影山正三、增澤善政、長谷川宗一、松尾敏、有馬牧師、神川幸一、平智山諸氏の弔辭あり長谷川氏の親戚代表の挨拶京極開教師の弔辭あり終りしが會葬者は一般に式を終りしが會葬者は近來レーズンを畑より編取するもの多數ありその取締のため角藏氏の親戚代表の挨拶京極開教師の弔辭あり終りしが會葬者は一般に式を終りしが會葬者は近來レーズンを畑より編取するもの多數ありその取締のため使の說教にて式を終りしが會葬者三百名ばかりにて盛儀なりしよし

小澤目幸

レーズン會社 囑托

日本人に便宜多し

レーズン會社が經費節減のため日本人部を廢止したため不便少からず日本人部を廢止したため不便少からずとなり日本人會の幹事執務餘暇報告をなさざるべからざる新聞緊急の用務は以て小澤氏が相互の便宜を謀つてゐるが八月より會社は正式に同氏を日本人部事務補佐を囑託せられをよしなれば同胞組合員は隨意に緊急の用務を同氏に申出でる事

盛大な葬儀

室迫嘉一氏の葬儀は本日午後二時から佛教會に於て挙行されたが川島伊佐美氏司會の下に影山正三、增澤善政、長谷川宗一、松尾敏、有馬牧師、神川幸一、平智山諸氏の弔辭あり長谷川氏の親戚代表の挨拶京極開教師の弔辭あり終りしが會葬者は一般に式を終りしが會葬者は近來レーズンを畑より編取するもの多數ありその取締のため角藏氏の親戚代表の挨拶京極開教師の弔辭あり終りしが會葬者三百名ばかりにて盛儀なりしよし

小澤目幸

麥嵐の日本夜

救濟義金募集

▲加州大學希臘劇場主催の日本震災救濟義基金作成の目的で既報の通の劇藝會が十九及廿日の兩夜オルアー會館で催された「エ、ナイトオブ、ジャパン、ナイト」のプログラムとポストが獨東谷市の目立ちたる所に配布されてあつたこのエナイト、オブ、ジャパンと云る四つの文字がなんとなく日本人にはなつかしみ深い意味をおくつたそして米人就會へもなんとなく親近には要塞にもつて貴用をかけて大今回同夫人より丁重な總狀日會に送附し來れり

父山田松次郎に至急面會

藤夫人は當地に婦人疑縫所を開業し一般婦人小兒服の仕立法女に應

天氣順調

一週間以前より

桑港に於ける全國在鄉軍人大會で杉山さい子、夏ムつ枝、井上ふす子、桑川れい子の四人が踊つた米人

忠歌團秋季大會

日系市民より組織する米國忠歌團は昨夜八時ピ砲中隊につき大歌であつたさいふ

ジョンクイン氏

デラノ附近の出身

ヨン、アール、クイン氏はカーン郡デラノ附近リッチグローブの出身で父は同郡のバイオニアで牧畜家で紹介演說に次ぎ約三十四歲で一九〇七年ボータビル高等學校一九一一年加州大學を卒業し爾來一九一一年加州大學を卒業し爾來一九一一年加州大學を卒業し爾來

サクラメント（廿二日）

悪い癖の契約妨害

フロリン地方（葡萄の産地）の人々は終了したるより十年前に比べ多くの借地契約者中には新に明年度の計を樹つる秋に會したる人も少からぬやうなが州法に抵觸せざる範圍内にて地主と了解をつけ蔭耕の地に止まらんとする人も情にてこの氣風を互に助長することそ昨今の如き農業界のデリケートの場合に適應するにふさわしき悪癖の表れなりと云ふ

ロサンゼルス（廿二日）

米作七分方收穫

既に賣渡した處もあるナイランデンク地方米作視察より歸りたるの談によれば同地方の收穫も既に七分方終了し既に多數賣渡ぜんとしたる處もあり國府田氏の如きは二萬袋收穫の予想のところを八萬袋の收穫ありし程なりと云ふ

●教育家大會　加州教育組合の北部教育家大會は今廿二日の月曜より當市に於て開催さるべく千二百餘名の教育家集まる筈にて來る廿六日を以て閉會する由なり

●進藤翼傾移轉　四街日本銀行後隣二階に進藤翼傾移轉し同側の新築家屋に移轉し目下内部の修繕中にて月一日より開業最新式電光應用にて一層の繁榮を期する云ふ

●清水氏桑港に移轉　當市の元老株清水秀三郎氏は今回桑港に移轉し新事業を經營する由にて今日より開業する筈

ハイ學生の沙翁劇試演

ヴェニス商人廷の場

當市ハイスクール通學の同胞學生は俱樂部員は學生の精神的活動の端緒として昨朝當市の都監獄に移されたる稀代の殺人犯人ケルスは三人の警官に護られて棺桶附近を過ぎる時瀧然として涙を流し『噫棺蓋が見やる僕の罪』と云ふ

●ケルス悔悟の涙　來年一月四日に絞首臺の露と消ゆべき運命を以て昨朝當市の都監獄に移されたる稀代の殺人犯人ケルスは三人の警官に護られて棺桶附近を過ぎる時瀧然として涙を流し『噫棺蓋が見やる僕の罪』と云ふ

悲絶類なき聯合葬儀

▲會葬者四百餘名▲蔭然として從

●女學生の仕事日　當市の某白人醫師で二人家族の人スタールガールを求めてゐる旨名は當支社に

寛大なる解決

ワッソンビル（廿日）

他人の果物箱使用法律違反

●ホテル開業　當地日會社事吉田郎氏は今回新築したる少年寄宿舎の二階に一切の設備を整へ旅客の便を計るため高尚なるホテルを開業したり

●附一束　ライヤ島故森本氏の遺族より故人法會の意味にて金卅金ニ圓寄附▲ナル島伊藤富郎氏は子供の誕生記念として金廿

讓渡廣告

須市の二哩、廿餘英町、三年リース附、諸道具作付一切格安に讓度し希望者は左記へ須市ワシントン街　竹本魚店

野菜園讓渡

須市の二哩、廿餘英町、三年リース附、諸道具作付一切格安に讓度し希望者は左記へ須市ワシントン街　竹本魚店

讓渡廣告

私儀四村旅館經營中は格別の御引立に預り有難奉感謝候然る處今般相變らず御愛顧の程希上候追て西村旅館經營中の諸件は總て後繼者へ引繼き申候間御承知置被下度候

十月十三日　櫻府第四街　西村爲次郎

讓受廣告

私儀今回西村旅館を讓受候に付て候間御愛顧の程希上候

櫻府第四街　西村旅館

讓渡廣告

須市の二哩、廿餘英町、三年リース附、諸道具作付一切格安に讓度し希望者は左記へ須市ワシントン街　竹本魚店

家具

櫻府第四街一二〇九番　電話メーン一五六六　日本　富永又喜

靴

櫻府第四街一二〇九番　鳥類卵　獣肉　船橋商店　電話二九〇七

櫻府公認醫師

櫻府旅館業者

黒河寫眞館

櫻府旅館業者

櫻府公認醫師

家具

靴

家具

靴

家具

靴

美少年錄 【十三】

大谷内越山

蛇塚の由來

大内義興が大弘元に向つて「御取り立て遂ぜやうと申せしとき、天晴れ物識り故、某武士に、此の大役を勤める者は御身の外には、某は之より大内太郎太宰の化身なるを知れば、今に、此の兩所と共に都に立歸り、此度の事を將軍家に申上げる、何れ其許にも御恩賞の御沙汰がござらうし時、子目素陀六さ申また、子よ、其許が、兎に角當座の褒美として、其の六つ目は御引已である、素は白蛇の化身なるを知れば、今に、姓名を尋ね名乘すべからず、金五錢也を取られた、鐵橋の復舊は遂も見込み立たず、まだ手もつけない、たゞ天工兵十六大隊(京都)が板井中佐指揮の下に徒步用の假橋を架て居り二十二日午後から通れるやうになる、但物(自動)車の通れるやうになるのは今月末頃ミの事、さうなれば小田原方面の糧食が充實されるやうになる

△茅ケ崎町は半壞家屋多く、それでも東京や横濱の如くは少く幅いた家にもぐり込んでゐるのは少く、平塚町でも海軍の火藥庫が全潰全燒して相模灘が全潰して八百人の女工が壓死した、町の大部分は倒壞して二百人ばかりの死者があつた、高橋旅館が唯一つ殘つてゐるので投宿したが此の邊り一帶に電燈がまだつかないので暗黑、何しろ汽車の發着が不規則なので止むなく泊る客が多く

△大磯一室に四五人から七八人までも詰め込まれムキ出しの國說で出るものは地震の話ばかり、ウツラ〜してゐる中に夜が明けた

△小田原へ徒步の決定だが災害いまだ思つた、今日は國府津から二百八十錢(一人)

△小學校は物產博覽會閉會式最後の日で百餘名の死者を出し今は休校中、糧食は二日酒の前から白米が食べられる樣になつた

一口齋 僕

△生殖機能減退——を悲しむ人よ△腦病神經衰弱——に苦しむ人よ△精力增進——を希望の人よ△ステリーイラ〜する女よ△重かれ輕かれ誰でも罹つて居るが十粒服んでも効がない樣な凡藥は只貰つても仕方が無い が本當に効力の有る靈藥は眞に一粒値千金と云ふても安い——愚者も傻瓜者も是非一度は有名なる

トツカピン

銀行チヤッキ爲替 文は送料不要

來國及盤國元一手特約發賣元 260 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

天賞堂藥局 1501 Kern St., Fresno, Calif.

破壞の跡 (一)

地方めぐり

龜裂をつくろつてヤット通れる樣にした危なつかしい汽車を茅ケ崎の先鳥井戸假停車場で降ろされた

△線路傳ひに馬入川に出た、八百名ばかりの乘客もぞろ〜と後に從ひて、この間は龜裂最も甚だしく上下兩線の間が深さ約六尺ばかり線路に沿ふて隙沒しレールは浴のやうにねぢられてゐる、

△馬入川の鐵橋三百間は飴細工のやうに支柱は素も形もない、廿餘人の工夫や人夫が鼻唱交りで盛土してゐる處を見ると何時の事やらと思はれた

私は二十五圓許りを

安全無害

月經一二ケ月閉止せる人服用すれば速効あり子供を欲する人及び既に姙娠の方は絶対に此藥を服用せざる事

○月さらゝ錠(丸藥)(水藥)(座藥)(水藥)

すべからず

○消毒殺菌藥

性の人、

○淨血新藥

一般に歡迎さる(代價四弗)

桑港ポスト街十六百九十番 電話ウエスト一八八

NIPPON DRUG CO. 1690 Post St., S. F. Calif.

日本ドラッグスタア

●救はれし身の幸!

●傳へでやるべき!

本店 博士 八フキン博士 調製 無送料

岩城グラッド

201 E. FIRST ST. The Iwaki Drug Co. LOS ANGELES CAL.

●強精 ヨヒンビン 精力增進に特効あり(百粒入金四弗)

●デビスパワー錠 思考力記憶力減退せる人、精力薄弱の人、婦人にして(座藥)(水藥)

●サンタール丸 治療剤にて麻痺に罹つた患者に此藥を服用すれば慢性にならざる以前に全快す(代價十五日分三弗、一ケ月分五弗)

●月經一二ケ月閉止せる人服用すれば速効あり子供を欲する人及び既に姙娠の方は絶対に此藥を服用せざる事

●強精 トツカンアフロ 二百回分五弗 九弗

ハフキン博士のトツカンアフロは精力減退せる者は若返る頭の悪い神經衰弱の人なぞは快活になり頭腦明晰になり記憶力思考力を著しく增進す貧血症で悩せて困る人は肥滿する特にヒステリーでイラ〜する婦人に特効あり

淋病ゴノキール 二週間分 五弗

本劑はハフキン博士本庄博士が多年の經驗に基き研究して如何なる慢性の淋病も洗藥器を用ずして根治し得ウミや痛みは四五日で止る藥に奇妙なる既に試みられたる時より體狀しきりに來る若し容體御通の知れある症狀により內用及外用二種を送附す

安全 月さらへ 一週間分五弗

此藥は最近米國の婦人科專門醫數名の研究により發明せる月經閉止の滯りは一週間分にて間違ひなく通經す此藥は眞に一粒値千金と云ふも過言にあらず但子供を欲する人及び既に姙娠せる婦人は用ゐべからず

胃腸タイヂエチブ 價二弗

本劑は如何なる慢性のものも容易に癒す事を得る藥を用ゐて効なき方は御試しあれ

速効つわり錠 價二弗

本劑を用ゐれば如何に烈しきつわりも平癒

日米寫眞師會

桑港グリーン街一六二七 雨宮寫眞館 電話ウエスト二三二七

桑港カーネー街四五一 別府寫眞館 電話カネー二〇〇九

桑港ポスト街一七四七 富川寫眞館 電話ウエスト六五六七 房木寫眞館

桑港ブッシュ街一六三三 電話フッシュモア一六三三 原田寫眞館

桑港サター街一七九七 電話フッシュモア二三三〇 森山寫眞館

桑港ブッシュ街一六二七 電話ウエスト六一五一 元吉寫眞館

桑港ブッシュ街一九〇七 電話フッシュモア一九〇四 川口產院

桑港ブッシュ街一九〇八 電話フッシュモア一九〇六 家木英子

桑港ブッシュ街一六二六 電話ウエスト五〇六八 上田梅子

桑港グリーン街一四二八 電話フッシュモア五九二六 眞鍋產院

桑港ポスト街一六二四 電話フッシュモア一七六一 村山なみゝ

桑港ポスト街一九〇七 電話ウエスト一〇五四 林產院

桑港ブッシュ街一六二七 電話ウエスト一四四四 藤森醫院

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一四四四 日本病院

桑港パイン街八二一 電話フッシュモア一二〇〇 隨意

桑港グリーン街一六二七 電話ウエスト一三二七 雨宮寫眞館

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 別府寫眞館

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 富士寫眞館

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 原田寫眞館

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 森山寫眞館

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 元吉寫眞館

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 川口產院

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 家木英子

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 上田梅子

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 眞鍋產院

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 村山なみゝ

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 林產院

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七 藤森醫院

桑港ポスト街一六二七 電話ウエスト一三二七